SONY

4-178-316-**21**(2)

Stereo Headset

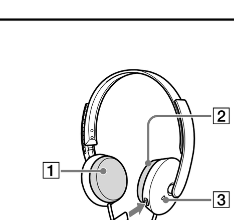
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Manual de Instruções
Instrukcja obsługi

* 4 1 7 8 3 1 6 2 1 * (2)

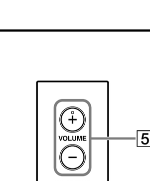
DR-350USB

©2010 Sony Corporation Printed in Thailand

A

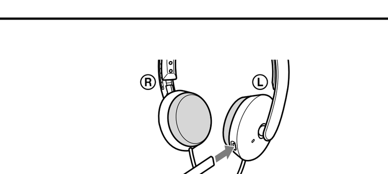


B

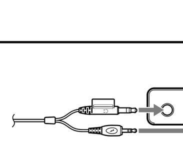


C

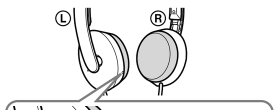
D



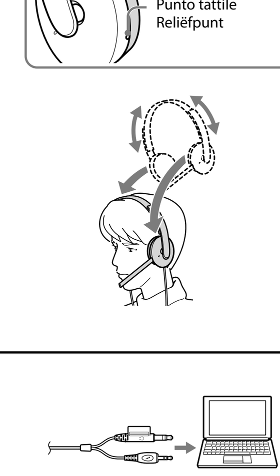
E



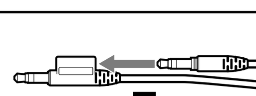
F



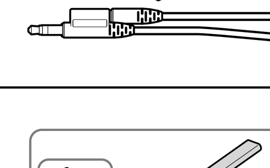
G



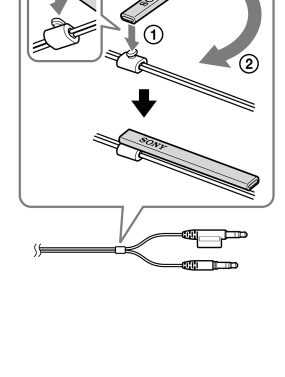
H



I



J



Italiano

Cuffie stereo

ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendio o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per evitare il pericolo di incendio o di scosse elettriche, non collocare sull'apparato oggetti contenenti liquidi, quali vasi.

Per evitare scosse elettriche, non aprire il rivestimento esterno. Per qualsiasi riparazione rivolgersi solo a personale qualificato.

Contrassegno CE

La validità del contrassegno CE è limitata ai soli paesi in cui esso è in vigore, in particolar modo ai paesi dello SEE (Spazio Economico Europeo).

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.
In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE
Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.

- Microsoft e Windows sono marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Macintosh e Mac OS sono marchi di fabbrica registrati di Apple, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- IBM e PC/AT sono marchi e marchi registrati di International Business Machines Corporation.
- Pentium è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di Intel Corporation.
- Skype™ è un marchio di Skype Limited.
- Nel presente manuale, Windows® 2000 Professional viene indicato come Windows 2000.
- In questo manuale, Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional e Windows® XP Media Center Edition sono indicati come Windows XP.
- In questo manuale, Windows Vista® è indicato come Windows Vista.
- In questo manuale, Windows® 7 Edition è indicato come Windows 7.
- In questo manuale, Macintosh® è indicato come Macintosh.
- Tutti gli altri nomi di sistemi e prodotti sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati dei rispettivi proprietari. I contrassegni ™ e ® non sono riportati nel presente manuale.
- Le voci dell'interfaccia del PC utilizzati nel presente manuale potrebbero differire dalle voci effettive.

Benvenuti

Complimenti per l'acquisto delle cuffie stereofoniche Sony DR-350USB. Prima di utilizzare l'unità è consigliabile leggere attentamente il presente manuale, conservandolo per farvi eventualmente riferimento in futuro.
Di seguito sono presentate alcune delle caratteristiche:
- Cuffie per PC ideali per conversare, giocare e ascoltare musica.
- Microfono incorporato ad alta sensibilità e VOICE TUBE rimovibile per comunicazioni di qualità superiore.
- Design intelligente e imbottiture a bassa pressione per garantire il massimo comfort anche in caso di utilizzo prolungato.
- Doppia modalità di utilizzo, con mini-spinotto e USB.
- Agevole funzionamento tramite le funzioni della scatola audio USB, ad esempio il controllo del volume e l'esclusione del microfono.

Caratteristiche tecniche

Cuffie stereofoniche DR-350

Cavo	1,2 m
Spinotto	Mini-spinotto stereo laminato in oro (per le cuffie) Mini-spinotto laminato in oro (per il microfono)
Peso	Circa 110 g (senza cavo)

Cuffie

Tipo	Open air dinamico
Unità di comando	30 mm, tipo a cupola (adottato CCAW)
Capacità di potenza	1.000 mW (IEC[*1])
Impedenza	24 Ω a 1 kHz
Sensibilità	100 dB/mW
Risposta in frequenza	14 - 22.000 Hz

Microfono

Design	Microfono integrato
Tipo	Condensatore a elettrete
Livello di tensione del circuito aperto	-38 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Gamma di frequenze effettiva	20 - 10.000 Hz

Scatola audio USB UAB-350

Gamma di frequenze	20 - 20.000 Hz (cuffie) 200 - 10.000 Hz (microfono)
Prese di ingresso/uscita	Uscita cuffie (mini-presa stereo) Impedenza di carico: 24 Ω Ingresso microfono (mini-presa monofonica) Sistema alimentato Presa USB dedicata
Alimentazione	Conforme a bus USBUSB (5 V, 100 mA)
Dimensioni (escluse le parti sporgenti)	Circa 31 × 16 × 73 mm (l/a/p)
Peso	Circa 25 g
Ambiente operativo	Computer: IBM PC/AT o computer compatibili Apple Macintosh Sistema operativo: Windows 7 Starter/Home Basic/Home Premium/Professional/Ultimate Windows Vista Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate Windows XP Home Edition (SP2 o versione successiva)/Professional (SP2 o versione successiva)/Media Center Edition 2004 (SP2 o versione successiva)/ Media Center Edition 2005 (SP2 o versione successiva) Windows 2000 Professional (SP4) Mac OS X (10.3 o versione successiva) CPU: Pentium II 266 MHz o superiore Porta USB[*2]
Accessori in dotazione	Cavo USB dedicato (1) VOICE TUBE (1) Istruzioni per l'uso (1)

- Anche nell'ambiente operativo indicato, il funzionamento delle cuffie non è garantito su tutti i computer.
- Il funzionamento delle cuffie non è garantito su computer assemblati, sistemi operativi aggiornati personalmente o in presenza di più sistemi operativi.
- Il funzionamento delle cuffie non è garantito su tutti i computer se sono in uso le funzioni di standby, sospensione e ibernazione del sistema.

[*1] Collaudato da IEC (International Electronic Committee).
[*2] La scatola audio USB supporta USB 2.0 (USB 2.0 Full Speed).

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

Identificazione delle parti

Cuffie DR-350 (vedere fig. A)

1 **Imbottitura auricolare (destra)**
2 **Imbottitura auricolare (sinistra)**
3 **Microfono**
4 **VOICE TUBE**
Collegare il componente VOICE TUBE alle cuffie.

Scatola audio USB UAB-350 (vedere fig. B)

5 **Tasto PHONE VOLUME +* / – (per le cuffie)**
Regolare il livello di volume delle cuffie.
6 **Tasto MIC MUTING**
(spento) OFF: il microfono è impostato nella modalità MUTING OFF.
(acceso) MUTING: il microfono è impostato nella modalità MUTING ON.

Componenti di collegamento alla scatola audio USB (vedere fig. C)

7 **Presa per cuffie**
8 **Presa per microfono* (sistema alimentato)**
9 **Presa USB dedicata**

* Sulla scatola audio USB è presente un riferimento tattile che ne agevola il riconoscimento.

Punto 1: Collegamento

Collegare la scatola audio USB e il computer utilizzando il cavo USB dedicato in dotazione (vedere fig. D).

Note
- Le cuffie supportano la versione USB 2.0 (USB 2.0 Full Speed).
- Il funzionamento delle cuffie non è garantito se si utilizza un hub USB o una prolunga USB. Utilizzare esclusivamente il cavo USB dedicato in dotazione.
- Se le cuffie sono collegate al computer, è opportuno verificare che il livello di volume del computer non sia impostato su valori elevati. Abbassare il volume del computer prima dell'uso.
- Se si utilizza la scatola audio USB, le parti vocali di una trasmissione digitale non vengono trasmesse dal computer. Per ascoltare le parti vocali, collegare le cuffie direttamente al computer senza utilizzare la scatola audio USB.

Punto 2: Installazione del driver USB

I driver USB sono già inclusi nei sistemi operativi Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7 e Macintosh. I driver USB vengono installati al primo collegamento del sistema al computer. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per eseguire l'installazione. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del computer.

Nota
Se si effettua il collegamento a una porta USB differente, potrebbe essere necessario reinstallare i driver USB.

Per Windows 2000/Windows XP
Quando il sistema viene collegato a un computer, vengono installati automaticamente USB Composite Device, USB Human Interface Device e USB Audio Device.

Per Windows Vista/Windows 7
Quando il sistema viene collegato a un computer, vengono installati automaticamente USB Composite Device, USB Human Interface Device e UAB-350.

Per Macintosh
Quando il sistema viene collegato a un computer, viene installato automaticamente UAB-350.

Punto 3: Impostazione per la riproduzione di CD musicali

Questa configurazione deve essere eseguita se si intende riprodurre un CD musicale inserito nell'unità CD-ROM.
Attenersi alle istruzioni di seguito in base al proprio sistema operativo e selezionare la casella di controllo **[Abilita riproduzione audio su questo dispositivo CD-ROM]**. Per Windows Vista, Windows 7 e Macintosh, la configurazione per la riproduzione di CD musicali non è necessaria.

Per Windows 2000
Fare clic sul menu **[Start]**, quindi selezionare **[Impostazioni]**, **[Pannello di controllo]**, **[Suoni e multimedia]**, scheda **[Hardware]**. Selezionare l'unità CD-ROM da cui riprodurre la musica, fare clic su **[Proprietà]**, quindi fare di nuovo clic sulla scheda **[Proprietà]**. Selezionare la casella di controllo **[Abilita riproduzione audio su questo dispositivo CD-ROM]**.

Per Windows XP
Fare clic sul menu **[start]**, quindi selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Suoni, voce e periferiche audio]**, **[Suoni e periferiche audio]**, scheda **[Hardware]**. Selezionare l'unità CD-ROM da cui riprodurre la musica, fare clic su **[Proprietà]**, quindi fare di nuovo clic sulla scheda **[Proprietà]**. Selezionare la casella di controllo **[Abilita riproduzione digitale su questa periferica CD-ROM]**.

Modalità d'uso

1. **Fissare il VOICE TUBE alle cuffie, con il logo Sony rivolto verso l'esterno (vedere fig. E).**
Il VOICE TUBE aiuta il microfono a captare la voce più efficacemente.
2. **Collegare la spina delle cuffie (nera) alla presa cuffie e la spina del microfono (rosa) alla presa microfono (vedere fig. F).**
UAB-350 è utilizzabile solo con le cuffie (DR-350). Se alla scatola audio USB vengono collegate altre cuffie, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
3. **Regolare la banda delle cuffie, quindi indossare l'imbottitura auricolare contrassegnata con Ⓡ nell'orecchio destro e l'imbottitura auricolare contrassegnata con Ⓛ nell'orecchio sinistro.**
Sull'unità con il segno Ⓛ è presente un punto tattile per distinguere il lato sinistro (vedere fig. G).

Regolazione del volume del microfono

Consente di controllare e regolare il volume del microfono attraverso il computer.
Attenersi alle istruzioni di seguito in base al proprio sistema operativo per controllare o regolare il livello di volume. Per i dettagli sul funzionamento del computer, consultare le relative istruzioni per l'uso.

■ Per Windows

Per Windows 2000
Fare clic sul menu **[Start]**, quindi selezionare **[Programmi]**, **[Accessori]**, **[Svago]**, **[Registratore di suoni]**. Controllare il livello di volume dopo la registrazione con **[Registratore di suoni]**. Se il livello di volume è troppo alto o troppo basso, fare clic sul menu **[Start]**, quindi selezionare **[Impostazioni]**, **[Pannello di controllo]**, **[Suoni e multimedia]**, scheda **[Audio]**. Verificare che **[Periferica preferenziale]** nel menu **Registrazione suoni** sia impostato su **[UAB-350]**, quindi fare clic su **[Volume]** in **Registrazione suoni** e regolare il livello di ingresso del microfono.

Per Windows XP
Fare clic sul menu **[start]**, quindi selezionare **[Tutti i programmi]**, **[Accessori]**, **[Svago]**, **[Registratore di suoni]**. Controllare il livello di volume dopo la registrazione con **[Registratore di suoni]**. Se il livello di volume è troppo alto o troppo basso, fare clic sul menu **[start]**, quindi selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Suoni, voce e periferiche audio]**, **[Suoni e periferiche audio]**, scheda **[Audio]**. Verificare che **[Periferica predefinita]** nel menu **Registrazione suoni** sia impostato su **[UAB-350]**, quindi fare clic su **[Volume]** in **Registrazione suoni** e regolare il livello di ingresso del microfono.

Per Windows Vista
Fare clic sul menu **[start]**, quindi selezionare **[Tutti i programmi]**, **[Accessori]**, **[Registratore di suoni]**. Eseguire una registrazione con **[Registratore di suoni]**. Fare clic sul menu **[Start]**, quindi selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]**, **[Audio]**, scheda **[Registrazione]**, selezionare **[UAB-350]** come dispositivo di registrazione e fare clic su **[Predefinito]**. Selezionare di nuovo **[UAB-350]**, fare clic su **[Proprietà]**, selezionare la scheda **[Livelli]** e regolare il livello di ingresso del microfono.

Per Windows 7
Fare clic sul menu **[Start]**, quindi selezionare **[Tutti i programmi]**, **[Accessori]**, **[Registratore di suoni]**. Eseguire una registrazione con **[Registratore di suoni]**. Fare clic sul menu **[Start]**, quindi selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]**, **[Audio]**, scheda **[Registrazione]**, selezionare **[UAB-350]** come dispositivo di registrazione e fare clic su **[Predefinito]**. Selezionare di nuovo **[UAB-350]**, fare clic su **[Proprietà]**, selezionare la scheda **[Livelli]** e regolare il livello di ingresso del microfono.

■ Per Macintosh
Fare clic sul menu **[Apple]**, selezionare **[Preferenze di Sistema]**, **[Suono]**, scheda **[Ingresso]**, quindi regolare il livello di ingresso del microfono.

Note
- Il microfono non supporta la funzione di esclusione sul dispositivo di registrazione audio del computer. Impostare la modalità MUTING OFF premendo il tasto MIC MUTING sulla scatola audio USB per escludere il microfono.
- In base al software, è possibile che sia necessario eseguire le impostazioni. Per i dettagli, consultare le istruzioni per l'uso del software.

Uso separato delle cuffie

Le cuffie possono essere utilizzate anche senza la scatola audio USB.
Collegare lo spinotto delle cuffie (nero) alla presa per cuffie del computer, quindi collegare lo spinotto del microfono (rosa) alla presa per microfono del computer (vedere fig. H).

Note
- Se si collegano le cuffie direttamente al computer, non è possibile utilizzarle in Apple Macintosh o Mac OS.
- Per controllare il volume delle cuffie, effettuare la regolazione sul computer.

Quando non si utilizza la spina del microfono

Se si ascolta un Walkman e così via, ma non si utilizza un microfono, è possibile inserire la spina del microfono nel portaspina sulla presa delle cuffie in modo tale che non si muova (vedere fig. I).

Quando non si utilizza il VOICE TUBE

Per riporre il VOICE TUBE, è possibile fissarlo alle cuffie onde evitare di perderlo (vedere fig. J).
① Inserire la sessione convessa del cavo nel foro del VOICE TUBE.
② Ruotare il VOICE TUBE di 90 gradi per bloccarlo.

Precauzioni

Sicurezza

- UAB-350 è utilizzabile solo con le cuffie (DR-350). Se alla scatola audio USB vengono collegate altre cuffie, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
- L'ascolto ad alto volume con le cuffie può provocare danni all'udito. Per la sicurezza stradale, non utilizzarle alla guida di una vettura o di una bicicletta.
- Evitare di utilizzare le cuffie a un volume eccessivamente alto. Diversamente, è possibile udire un rumore di ritorno (effetto feedback) dovuto alla rilevazione, da parte del microfono, dell'audio proveniente dalle cuffie.
- Evitare di far cadere le cuffie o di urtarle; diversamente, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.
- Evitare di smontare o di aprire i componenti del sistema.
- Per scollegare il cavo USB dedicato o il cavo delle cuffie dai rispettivi connettori o prese, afferrare la parte della spina e non il cavo stesso.
- Dopo aver utilizzato le cuffie con il cavo USB dedicato o il cavo delle cuffie, scollegare il cavo USB dal computer se si prevede di non utilizzare le cuffie per un periodo prolungato.
- Non utilizzare alcol, benzina o solventi per la pulizia del telaio.
- Il suono proveniente dalla cuffie può essere interrotto in base alle condizioni di comunicazione della rete.
- Non collocare pesi e non esercitare pressione sulle cuffie, specialmente sul VOICE TUBE: ciò potrebbe deformare le cuffie durante periodi di inutilizzo prolungati.
- Non pulire il VOICE TUBE prima di averlo separato dalle cuffie. Diversamente, si potrebbe danneggiare il VOICE TUBE.

Onde evitare problemi di funzionamento, tenere presenti le seguenti considerazioni per quanto riguarda il posizionamento:
- Non lasciare il sistema in prossimità di fonti di calore, radio o televisori, né in ambienti soggetti alla luce diretta del sole, a polvere eccessiva, a umidità, pioggia o urti meccanici.
- Non lasciare il sistema in bagno o in altri ambienti particolarmente umidi.
- Sebbene il sistema sia schermato a livello magnetico, non lasciare per lungo tempo davanti al sistema nastri registrati, orologi, carte di credito o dischi floppy utilizzanti una codifica magnetica.

Uso delle cuffie

Utilizzare con prudenza
Se il volume è troppo alto, potrebbero verificarsi fughe sonore dalle cuffie. Evitare di alzare il volume a un livello in cui potrebbe infastidire le persone nelle vicinanze. Negli ambienti particolarmente rumorosi spesso si verifica la tendenza ad alzare il volume; tuttavia, è opportuno mantenere un livello di volume che consenta di rispondere quando si viene chiamati.

Informazioni sulle imbottiture auricolari
Le imbottiture auricolari possono essere sostituite ed è opportuno farlo se appaiono usurate. Per la sostituzione delle imbottiture, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

Per eventuali domande o problemi riguardanti il sistema non affrontati nel presente manuale, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

Risoluzione dei problemi

Il volume dell'audio delle cuffie è basso.

❑ Lo spinotto delle cuffie non è collegato correttamente alla presa.
→ Collegare correttamente lo spinotto delle cuffie.

❑ Il controllo del volume del computer o il livello del volume del software di riproduzione della musica è abbassato.
→ Regolare il controllo del volume.
→ Alzare il volume nel software di riproduzione della musica.

L'audio delle cuffie è assente.

❑ Il cavo USB dedicato non è collegato al computer.
→ Collegare il cavo USB dedicato al computer.

❑ Lo spinotto delle cuffie non è collegato alla presa per le cuffie.
→ Collegare lo spinotto delle cuffie alla presa per cuffie.

❑ Il sistema viene collegato mentre è in uso un software di riproduzione della musica.
→ Arrestare la riproduzione nel software e ripetere l'operazione dall'inizio.

❑ Il dispositivo audio del computer non è configurato correttamente.
→ **Per Windows 2000**
Fare clic sul menu **[Start]**, selezionare **[Impostazioni]**, **[Pannello di controllo]**, **[Suoni e multimedia]**, scheda **[Audio]**, quindi selezionare **[UAB-350]** in **[Periferica preferenziale]** nel menu **Riproduzione suoni**.
→ **Per Windows XP**
Fare clic sul menu **[start]**, selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Suoni, voce e periferiche audio]**, **[Suoni e periferiche audio]**, scheda **[Audio]**, quindi selezionare **[UAB-350]** in **[Periferica predefinita]** nel menu **Riproduzione suoni**.
→ **Per Windows Vista**
Fare clic sul menu **[Start]**, selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]**, **[Audio]**, scheda **[Riproduzione]**, quindi selezionare **[UAB-350]** come periferica di riproduzione e fare clic su **[Predefinito]**.
→ **Per Windows 7**
Fare clic sul menu **[Start]**, selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]**, **[Audio]**, scheda **[Riproduzione]**, quindi selezionare **[UAB-350]** come periferica di riproduzione e fare clic su **[Predefinito]**.
→ **Per Macintosh**
Fare clic sul menu **[Apple]**, selezionare **[Preferenze di Sistema]**, **[Suono]**, scheda **[Uscita]**, quindi selezionare **[UAB-350]** in **[Scegli un dispositivo per l'uscita audio]**.

❑ Il controllo del volume del computer o del software di riproduzione della musica è disattivato.
→ Riattivarlo.

❑ Il computer non riconosce le cuffie come dispositivo USB.
→ Riavviare il computer.

❑ L'unità CD-ROM del computer non supporta la funzione di riproduzione digitale di WDM.
→ Utilizzare un'unità CD-ROM che supporti la funzione di riproduzione digitale di WDM.

L'audio presenta delle interruzioni.

❑ Il carico sulla CPU del computer è eccessivo.
→ Uscire dalle altre applicazioni.

❑ Altri dispositivi USB sono collegati al computer e sono utilizzati contemporaneamente.
→ Terminare l'utilizzo degli altri dispositivi USB.

Non è possibile registrare l'audio dal microfono.

❑ Lo spinotto del microfono non è collegato alla presa per il microfono.
→ Collegare lo spinotto del microfono alla presa per microfono.

❑ Il tasto MIC MUTING è impostato sulla modalità MUTING.
→ Impostare il tasto MIC MUTING su OFF.

❑ Il dispositivo di registrazione audio del computer non è configurato correttamente.
→ **Per Windows 2000**
Fare clic sul menu **[Start]**, selezionare **[Impostazioni]**, **[Pannello di controllo]**, **[Suoni e multimedia]**, scheda **[Audio]**, quindi selezionare **[UAB-350]** in **[Periferica preferenziale]** nel menu **Registrazione suoni**.
→ **Per Windows XP**
Fare clic sul menu **[start]**, selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Suoni, voce e periferiche audio]**, **[Suoni e periferiche audio]**, scheda **[Audio]**, quindi selezionare **[UAB-350]** in **[Periferica predefinita]** nel menu **Registrazione suoni**.
→ **Per Windows Vista**
Fare clic sul menu **[Start]**, selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]**, **[Audio]**, scheda **[Registrazione]**, quindi selezionare **[UAB-350]** come periferica di registrazione e fare clic su **[Predefinito]**.
→ **Per Windows 7**
Fare clic sul menu **[Start]**, selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]**, **[Audio]**, scheda **[Registrazione]**, quindi selezionare **[UAB-350]** come periferica di registrazione e fare clic su **[Predefinito]**.
→ **Per Macintosh**
Fare clic sul menu **[Apple]**, selezionare **[Preferenze di Sistema]**, **[Suono]**, scheda **[Ingresso]**, quindi selezionare **[UAB-350]** in **[Scegli un dispositivo per l'ingresso audio]**.

Il volume dell'audio registrato è basso.

❑ Lo spinotto del microfono non è collegato correttamente alla presa per il microfono.
→ Collegare correttamente lo spinotto del microfono.

❑ Il componente VOICE TUBE non è collegato.
→ Collegare il componente VOICE TUBE alle cuffie.

❑ Il livello di volume del microfono impostato sul computer è troppo basso.
→ Alzare il volume del microfono sul computer.

L'audio registrato contiene disturbi.

❑ In prossimità delle cuffie (e in particolare del microfono) sono presenti fili elettrici, luci a fluorescenza o telefoni cellulari.
→ Allontanarsi da qualsiasi probabile fonte di interferenze elettromagnetiche.

L'audio registrato è distorto.

❑ Il livello di volume del microfono impostato sul computer è troppo alto.
→ Abbassare il volume del microfono sul computer.

Il tasto MIC MUTING non funziona.

❑ Se l'impostazione della modalità MUTING è stata effettuata sul computer, non è possibile annullarla premendo il tasto MIC MUTING.
→ Annullare l'esclusione dell'audio dal computer.

Per i dettagli sul funzionamento del computer, consultare le relative istruzioni per l'uso.

Alcuni problemi non possono essere risolti con queste procedure di risoluzione dei problemi. In tal caso, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

Nederlands

Stereoheadset

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of schokken te voorkomen.

Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals een vaas op het apparaat om elektrocutie of brand te voorkomen.

Open de behuizing niet om elektrische schokken te voorkomen. Laat alle onderhoud over aan bevoegd personeel.

CE-markering

De CE-markering geldt alleen in landen waar deze wettelijk van kracht is. Dit is vooral het geval in landen die deel uitmaken van de EER (Europese Economische Ruimte).

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)
Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn
De fabricant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u graag naar de addressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

- Microsoft en Windows zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Macintosh en Mac OS zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.
- IBM en PC/AT zijn handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken van International Business Machines Corporation.
- Pentium is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van Intel Corporation.
- Skype™ is een handelsmerk van Skype Limited.
- In deze handleiding wordt naar Windows® 2000 Professional verwezen met Windows 2000.
- In deze handleiding wordt naar Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional en Windows® XP Media Center Edition verwezen met Windows XP.
- In deze handleiding wordt naar Windows Vista® verwezen met Windows Vista.
- In deze handleiding wordt naar Windows® 7 Edition verwezen met Windows 7.
- In deze handleiding wordt naar Macintosh® verwezen met Macintosh.
- Alle andere namen van systemen en producten zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren. ™ en ® worden in deze handleiding niet weergegeven.
- De pc-schermtermen die worden weergegeven in deze handleiding kunnen afwijken van de werkelijke termen.

Welkom

Bedankt voor uw keuze voor de Sony DR-350USB-stereoheadset. Lees voordat u het apparaat gebruikt deze handleiding grondig door en bewaar deze zodat u deze in de toekomst opnieuw kunt raadplegen.
Enkele kenmerken:
- Ideale pc-hoofdtelefoon voor gesproken chatsessies, pc-games en beluisteren van muziek.
- Ingebouwde microfoon met hoge gevoeligheid plus verwijderbare VOICE TUBE voor betere communicatie.
- Stijlvol ontwerp en weinig drukkende oorkussentjes voor een langdurig gebruikscomfort.
- Handige dubbele aansluitmogelijkheid via ministekker en USB.
- Eenvoudige bediening via USB-audioboxfuncties, zoals volumeregeling en dempen van de microfoon.

Technische gegevens

Stereoheadset DR-350

Snoer	1,2 m
Stekker	Goudkleurige stereoministekker (voor hoofdtelefoon) Goudkleurige ministekker (voor microfoon)
Gewicht	Ong. 110 g (zonder snoer)

Hoofdtelefoon

Type	open, dynamisch
Stuureenheid	30 mm, dome-type (CCAW)
Vermogenscapaciteit	1.000 mW (IEC[*1])
Impedantie	24 Ω bij 1 kHz
Gevoeligheid	100 dB/mW
Frequentiebereik	14 - 22.000 Hz

Microfoon

Ontwerp	Ingebouwde microfoon
Type	electret-condensator
Open spanningsniveau	-38 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Effectief frequentiebereik	20 - 10.000 Hz

USB-audiobox UAB-350

Frequentiebereik	20 - 20.000 Hz (hoofdtelefoon) 200 - 10.000 Hz (microfoon)
Ingangen/uitgangen	Uitgang voor hoofdtelefoon (miniaansluiting/stereo) Impedantiebelasting: 24 Ω Ingang voor microfoon (miniaansluiting/mono) Voeding via aansluiting Specifieke USB-aansluiting
Voeding	Compatibel met USB-busvoeding (5 V, 100 mA)
Afmetingen (exclusief uitstekende delen)	Ong. 31 × 16 × 73 mm (b/h/d)
Gewicht	Ong. 25 g
Besturingsomgeving	Compatibele computer: IBM PC/AT of compatibele computers Apple Macintosh Compatibel besturingssysteem: Windows 7 Starter/Home Basic/Home Premium/Professional/Ultimate Windows Vista Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate Windows XP Home Edition (SP2 of recenter)/Professional (SP2 of recenter)/Media Center Edition 2004 (SP2 of recenter)/ Media Center Edition 2005 (SP2 of recenter) Windows 2000 Professional (SP4) Mac OS X (10.3 of recenter) CPU: Pentium II 266 MHz of sneller USB-poort[*2]
Bijgeleverde accessoires	Specifieke USB-kabel (1) VOICE TUBE (1) Gebruiksaanwijzing (1)

- Wij garanderen niet dat de headset werkt met alle computers met bovenstaande besturingsomgeving.
- Wij garanderen niet dat de headset werkt met zelf samengestelde computers, geüpgrade besturingssystemen of omgevingen met meerdere besturingssystemen.
- Wij garanderen niet dat de headset werkt met functies als afgemelde status, slaapstand en sluimerstand op alle computers.

[*1] Getest door IEC (International Electronic Committee).
[*2] De USB-audiobox ondersteunt USB 2.0 (USB 2.0 Full Speed).

Ontwerp en technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Onderdelen en bedieningselementen

Headset DR-350 (zie afb. A)

1 **Oorkussentje (rechts)**
2 **Oorkussentje (links)**
3 **Microfoon**
4 **VOICE TUBE**
Bevestig de VOICE TUBE aan de headset.

USB-audiobox UAB-350 (zie afb. B)

5 **PHONE VOLUME +* / - knop (voor hoofdtelefoon)**
Voor het regelen van het volume van de headset.
6 **MIC MUTING-knop**
(gedoofd) UIT: de microfoon is ingesteld op de stand DEMPEN UIT.
(licht op) DEMPEN: de microfoon is ingesteld op de stand DEMPEN AAN.

Aansluitingen USB-audiobox (zie afb. C)

7 **Hoofdtelefoonaansluiting**
8 **Microfoonaansluiting* (voeding via aansluiting)**
9 **Specifieke USB-aansluiting**

* De USB-audiobox beschikt over een voelstip zodat u deze gemakkelijk kunt herkennen.

Stap 1: aansluiting

Sluit uw USB-audiobox aan op de computer met de bijgeleverde specifieke USB-kabel (zie afb. D).

Opmerkingen
- De headset ondersteunt USB 2.0 (USB 2.0 Full Speed).
- De werking van de headset kan niet worden gegarandeerd bij gebruik van een USB-hub of USB-verlengkabel. Gebruik alleen de bijgeleverde specifieke USB-kabel.
- Wanneer de headset aangesloten is op de computer, is het mogelijk dat het volumeniveau van de computer ingesteld is op maximum. Verlaag vooraf het volume van de computer.
- Wanneer u de USB-audiobox gebruikt, wordt het stemgeluid van een digitale uitzending niet uitgevoerd via de computer. Om het stemgeluid te kunnen horen, sluit u de headset rechtstreeks aan op de computer zonder de USB-audiobox te gebruiken.

Stap 2: het USB-stuurprogramma installeren

Het USB-stuurprogramma is ingebouwd in het besturingssysteem als u Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7 of Macintosh gebruikt. Het USB-stuurprogramma wordt geïnstalleerd wanneer het systeem voor het eerst wordt aangesloten op een computer. Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw computer voor meer informatie.

Opmerking
Wanneer u verbinding maakt met een andere USB-poort, dient u mogelijk het USB-stuurprogramma opnieuw te installeren.

Voor Windows 2000/Windows XP
Wanneer het systeem aangesloten wordt op een computer, worden USB Composite Device, USB Human Interface Device en USB Audio Device automatisch geïnstalleerd.

Voor Windows Vista/Windows 7
Wanneer het systeem aangesloten wordt op een computer, worden USB Composite Device, USB Human Interface Device en UAB-350 automatisch geïnstalleerd.

Voor Macintosh
Wanneer het systeem aangesloten wordt op een computer, wordt UAB-350 automatisch geïnstalleerd.

Stap 3: de instellingen doorvoeren voor het afspelen van een muziek-cd

Deze instellingen moeten uitgevoerd worden bij het afspelen van een muziek-cd in het cd-rom-station.
Volg de onderstaande instructies naargelang uw besturingssysteem en vink het vakje **[Digitale cd-audio voor dit cd-rom-station inschakelen]** aan. Voor Windows Vista, Windows 7 en Macintosh hoeft u de instellingen voor het afspelen van een muziek-cd niet door te voeren.

Voor Windows 2000
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Instellingen]**, **[Configuratiescherm]**, **[Geluiden en Multimedia]**, tabblad **[Hardware]**. Selecteer het cd-rom-station waarmee u de muziek wilt afspelen, klik op **[Eigenschappen]** en klik vervolgens nogmaals op het tabblad **[Eigenschappen]**. Vink het vakje bij **[Digitale cd-audio voor deze cd-rom-speler inschakelen]** aan.

Voor Windows XP
Klik op het menu **[start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Spraak, geluid en geluidsapparaten]**, **[Geluiden en audioapparaten]**, tabblad **[Hardware]**. Selecteer het cd-rom-station waarmee u de muziek wilt afspelen, klik op **[Eigenschappen]** en klik vervolgens nogmaals op het tabblad **[Eigenschappen]**. Vink het vakje bij **[Digitale cd-audio voor dit cd-rom-station inschakelen]** aan.

Gebruik

1. **Maak de VOICE TUBE vast aan de hoofdtelefoon met het Sony-logo naar buiten gericht (zie afb. E).**
Dankzij de VOICE TUBE kan de microfoon uw stem efficiënter registreren.
2. **Sluit de hoofdtelefoonstekker (zwart) aan op de hoofdtelefoonaansluiting en sluit de microfoonstekker (roze) aan op de microfoonaansluiting (zie afb. F).**
UAB-350 kan alleen voor deze headset worden gebruikt (DR-350). Als u een andere headset aansluit op de USB-audiobox, kan dit storingen veroorzaken.
3. **Pas de hoofdband van de headset aan en draag het oorkussentje gemarkeerd met Ⓡ op uw rechteroor en deze gemarkeerd met Ⓛ op uw linkeroor.**
Het toestel is voorzien van een reliëfpunt gemarkeerd met Ⓛ om de linkerkant te kunnen herkennen (zie afb. G).

Het volume van de microfoon regelen

Controleer en regel het volume van de microfoon op uw computer. Volg de onderstaande instructies naargelang uw besturingssysteem en controleer/regel het volumeniveau. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw computer voor meer informatie over de bediening van uw computer.

■ Voor Windows

Voor Windows 2000
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Programma's]**, **[Bureau-accessoires]**, **[Entertainment]**, **[Geluidsrecorder]**. Controleer het volumeniveau na opname met de **[Geluidsrecorder]**. Als het volumeniveau te hoog of te laag is, klikt u op het menu **[Start]** en selecteert u **[Instellingen]**, **[Configuratiescherm]**, **[Geluiden en Multimedia]**, tabblad **[Audio]**. Controleer of **[Voorkeurapparaat]** in het menu **Opnemen van geluid** ingesteld is op **[UAB-350]**. Klik vervolgens op **[Volume]** in het menu **Opnemen van geluid** en pas het invoerniveau van de microfoon aan.

Voor Windows XP
Klik op het menu **[start]** en selecteer **[Alle programma's]**, **[Bureau-accessoires]**, **[Entertainment]** en **[Geluidsrecorder]**. Controleer het volumeniveau na opname met de **[Geluidsrecorder]**. Als het volumeniveau te hoog of te laag is, klikt u op het menu **[start]** en selecteert u **[Configuratiescherm]**, **[Spraak, geluid en geluidsapparaten]**, **[Geluiden en audioapparaten]**, tabblad **[Audio]**. Controleer of **[Standaardapparaat]** in het menu **Opnemen van geluid** ingesteld is op **[UAB- 350]**. Klik op **[Volume]** in het menu **Opnemen van geluid** en pas het invoerniveau van de microfoon aan.

Voor Windows Vista
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Alle programma's]**, **[Bureau-accessoires]**, **[Geluidsrecorder]**. Neem op met de **[Geluidsrecorder]**. Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Hardware en geluiden]**, **[Geluid]**, tabblad **[Opnemen]**. Selecteer **[UAB-350]** als opnameapparaat en klik op **[Als standaard instellen]**. Selecteer nogmaals **[UAB-350]**, klik op **[Eigenschappen]**, selecteer het tabblad **[Niveaus]** en pas het invoerniveau van de microfoon aan.

Voor Windows 7
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Alle programma's]**, **[Bureau-accessoires]**, **[Geluidsrecorder]**. Neem op met de **[Geluidsrecorder]**. Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Hardware en geluiden]**, **[Geluid]**, tabblad **[Opnemen]**. Selecteer **[UAB-350]** als opnameapparaat en klik op **[Als standaard instellen]**. Selecteer nogmaals **[UAB-350]**, klik op **[Eigenschappen]**, selecteer het tabblad **[Niveaus]** en pas het invoerniveau van de microfoon aan.

■ Voor Macintosh
Klik op het menu **[Apple]**, selecteer **[Systeemvoorkeuren]**, **[Geluid]**, tabblad **[Invoer]** en pas het invoerniveau van de microfoon aan.

Opmerkingen
- De microfoon ondersteunt geen geluidsdemping op het audio-opnameapparaat van uw computer. Stel de modus DEMPEN UIT in door te drukken op de MIC MUTING-knop op de USB-audiobox om de microfoon te dempen.
- Afhankelijk van de software dient u mogelijk bepaalde instellingen door te voeren. Raadpleeg voor meer informatie de gebruiksaanwijzing van de software.

De headset apart gebruiken

U kunt de headset ook gebruiken zonder de USB-audiobox.
Sluit de hoofdtelefoonstekker (zwart) aan op de hoofdtelefoonaansluiting van de computer en sluit de microfoonstekker (roze) aan op de microfoonaansluiting van de computer (zie afb. H).

Opmerkingen
- Wanneer u de headset rechtstreeks op de computer aansluit, werkt deze headset niet voor Apple Macintosh of Mac OS.
- Regel het volume van de headset via de computer.

Wanneer u de microfoonstekker niet gebruikt

Wanneer u naar een Walkman enz. luistert zonder de microfoon te gebruiken, kunt u de microfoonstekker in de stekkerhouder inbrengen die aan de hoofdtelefoonstekker is bevestigd. Zo voorkomt u dat de microfoonstekker hangt te bungelen (zie afb. I).

Wanneer u de VOICE TUBE niet gebruikt

Wanneer u de VOICE TUBE niet gebruikt, kunt u deze bevestigen aan de hoofdtelefoon zodat u deze niet verliest (zie afb. J).
① Plaats het bolle deel van de kabel in de opening van de VOICE TUBE.
② Draai de VOICE TUBE 90 graden om deze te bevestigen.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- UAB-350 kan alleen voor deze headset worden gebruikt (DR-350). Als u een andere headset aansluit op de USB-audiobox, kan dit storingen veroorzaken.
- Wanneer u de headset gebruikt bij een hoog volume, kan uw gehoor worden beschadigd. Gebruik voor uw veiligheid de hoofdtelefoon niet tijdens het rijden of fietsen.
- Stel het volumeniveau van de headset niet te hoog in tijdens het gebruik. Doet u dit wel, dan kunt u weerklank (een huilend effect) horen als de microfoon het geluid van de hoofdtelefoon oppikt.
- Laat uw headset niet vallen en stel deze niet bloot aan schokken. Dit kan namelijk storingen veroorzaken.
- Probeer de onderdelen van het systeem niet uit elkaar te halen of te openen.
- Neem bij het loskoppelen de stekker van de specifieke USB-kabel of de headset vast.
- Na het gebruik van de headset met de specifieke USB -kabel of het headsetsnoer, koppelt u de USB-kabel los van de computer als u de headset gedurende een lange periode niet zult gebruiken.
- Gebruik geen alcohol, wasbenzine of thinner om de behuizing te reinigen.
- Het geluid van de headset kan onderbroken worden afhankelijk van de communicatieomstandigheden van het netwerk.
- Plaats geen gewicht op de hoofdtelefoon en oefen er geen druk op uit; dit geldt vooral voor de VOICE TUBE. Dit kan er namelijk voor zorgen dat de hoofdtelefoon vervormd raakt wanneer deze lang wordt opgeborgen.
- Reinig de VOICE TUBE niet voor u deze hebt losgemaakt van de hoofdtelefoon. Dit kan schade veroorzaken aan de VOICE TUBE.

Om storingen te vermijden neemt u de volgende voorzorgsmaatregelen in acht bij het opbergen.
- Plaats het systeem niet in de buurt van warmtebronnen, radio's of tv-ontvangers, of op een plaats die is blootgesteld aan direct zonlicht, overmatig stof, vocht, regen of mechanische schokken.
- Leg het systeem niet in een badkamer of een andere plaats met een hoge vochtigheidsgraad.
- Dit apparaat is magnetisch afgeschermd. Toch is het beter geen opgenomen videobanden, horloges, creditcards of diskettes met een magnetische codering gedurende lange tijd voor het apparaat te laten liggen.

Gebruik van de headset

Gebruik de headset met verstand
Als u het volume te hoog zet, is het geluid niet alleen hoorbaar via de headset maar ook daarbuiten. Zorg dat u het volume niet zo hoog zet dat andere mensen er last van hebben. In een luidruchtige omgeving wordt het volume vaak verhoogd. Het is echter aan te raden het volumeniveau beperkt te houden zodat u oproepen kunt beantwoorden enz.

Over de oorkussentjes
De oorkussentjes kunnen worden vervangen. Vervang de oorkussentjes wanneer deze slijtage vertonen. Neem contact op met de dichtstbijzijnde Sony-dealer voor het vervangen van de oorkussentjes.

U kunt steeds terecht bij uw dichtstbijzijnde Sony-dealer voor alle vragen over of eventuele problemen met dit apparaat die niet worden behandeld in deze handleiding.

Problemen oplossen

Het volume van de headset is te laag.

❑ De hoofdtelefoonstekker is niet goed in de aansluiting geplaatst.
→ Sluit de hoofdtelefoonstekker goed aan.

❑ Het volume van uw computer of de software die u gebruikt om muziek af te spelen staat laag.
→ Pas het volume aan.
→ Verhoog het volume van de software die u gebruikt om muziek af te spelen.

De headset produceert geen geluid.

❑ De specifieke USB-kabel is niet aangesloten op uw computer.
→ Sluit de specifieke USB-kabel aan op uw computer.

❑ De hoofdtelefoonstekker is niet aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting.
→ Sluit de hoofdtelefoonstekker aan op de hoofdtelefoonaansluiting.

❑ Het systeem werd aangesloten terwijl de software voor het afspelen van muziek geactiveerd is.
→ Sluit de software voor het afspelen van muziek af en probeer opnieuw.

❑ Het audioapparaat van uw computer is niet correct ingesteld.
→ **Voor Windows 2000**
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Instellingen]**, **[Configuratiescherm]**, **[Geluiden en Multimedia]**, tabblad **[Audio]**. Selecteer vervolgens **[UAB-350]** als **[Voorkeurapparaat]** in het menu **Afspelen van geluid**.
→ **Voor Windows XP**
Klik op het menu **[start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Spraak, geluid en geluidsapparaten]**, **[Geluiden en audioapparaten]**, tabblad **[Audio]**. Selecteer **[UAB-350]** als **[Standaardapparaat]** in het menu **Afspelen van geluid**.
→ **Voor Windows Vista**
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Hardware en geluiden]**, **[Geluid]**, tabblad **[Afspelen]**. Selecteer **[UAB-350]** als afspeelapparaat en klik vervolgens op **[Als standaard instellen]**.
→ **Voor Windows 7**
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Hardware en geluiden]**, **[Geluid]**, tabblad **[Afspelen]**. Selecteer **[UAB-350]** als afspeelapparaat en klik vervolgens op **[Als standaard instellen]**.
→ **Voor Macintosh**
Klik op het menu **[Apple]** en selecteer **[Systeemvoorkeuren]**, **[Geluid]**, tabblad **[Uitvoer]**. Selecteer vervolgens **[UAB-350]** bij **[Selecteer een apparaat voor geluidsuitvoer]**.

❑ Het volume van uw computer of de software die u gebruikt om muziek af te spelen enz. is gedempt.
→ Schakel de geluidsdemping uit.

❑ Uw computer herkent de headset niet als een USB-apparaat.
→ Herstart de computer.

❑ Het cd-rom-station van uw computer ondersteunt de digitale afspeelfunctie voor WDM niet.
→ Gebruik een cd-rom-station dat de digitale afspeelfunctie voor WDM ondersteunt.

Het geluid wordt verstoord.

❑ De CPU van uw computer is overbelast.
→ Sluit andere toepassingen af.

❑ Andere USB-apparaten zijn aangesloten op uw computer en worden tegelijk gebruikt.
→ Stop het gebruik van andere USB-apparaten.

U kunt geen geluiden van de microfoon opnemen.

❑ De microfoonstekker is niet aangesloten op de microfoonaansluiting.
→ Sluit de microfoonstekker aan op de microfoonaansluiting.

❑ De MIC MUTING-knop is ingesteld op de stand DEMPEN.
→ Zet de MIC MUTING-knop op UIT.

❑ Het audio-opnameapparaat van uw computer is niet correct ingesteld.
→ **Voor Windows 2000**
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Instellingen]**, **[Configuratiescherm]**, **[Geluiden en Multimedia]**, tabblad **[Audio]**. Selecteer vervolgens **[UAB-350]** als **[Voorkeurapparaat]** in het menu **Opnemen van geluid**.
→ **Voor Windows XP**
Klik op het menu **[start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Spraak, geluid en geluidsapparaten]**, **[Geluiden en audioapparaten]**, tabblad **[Audio]**. Selecteer vervolgens **[UAB-350]** als **[Standaardapparaat]** in het menu **Opnemen van geluid**.
→ **Voor Windows Vista**
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Hardware en geluiden]**, **[Geluid]**, tabblad **[Opnemen]**. Selecteer **[UAB-350]** als opnameapparaat en klik vervolgens op **[Als standaard instellen]**.
→ **Voor Windows 7**
Klik op het menu **[Start]** en selecteer **[Configuratiescherm]**, **[Hardware en geluiden]**, **[Geluid]**, tabblad **[Opnemen]**. Selecteer **[UAB-350]** als opnameapparaat en klik vervolgens op **[Als standaard instellen]**.
→ **Voor Macintosh**
Klik op het menu **[Apple]** en selecteer **[Systeemvoorkeuren]**, **[Geluid]**, tabblad **[Invoer]**. Selecteer vervolgens **[UAB-350]** bij **[Selecteer een apparaat voor geluidsinvoer]**.

Het opgenomen geluid is stil.

❑ De microfoonstekker is niet goed in de microfoonaansluiting geplaatst.
→ Sluit de microfoonstekker goed aan.

❑ De VOICE TUBE is niet bevestigd.
→ Bevestig de VOICE TUBE aan de headset.

❑ Het volumeniveau van de microfoon staat te stil op de computer.
→ Verhoog het volumeniveau van de microfoon op de computer.

Het opgenomen geluid bevat ruis.

❑ Er bevinden zich elektrische snoeren, fluorescerende lampen of mobiele telefoons in de buurt van de headset (vooral in de buurt van de microfoon).
→ Gebruik de headset niet in de buurt van bronnen die elektromagnetische storingen kunnen veroorzaken.

Het opgenomen geluid is verstoord.

❑ Het volumeniveau van de microfoon staat te hoog op de computer.
→ Verlaag het volumeniveau van de microfoon op de computer.

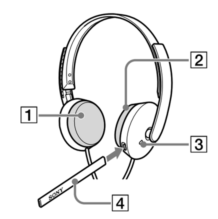
De MIC MUTING-knop werkt niet.

❑ De stand DEMPEN kan niet worden uitgeschakeld met de MIC MUTING-knop als deze instelling werd ingeschakeld op de computer.
→ Schakel deze functie uit op de computer.

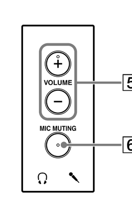
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw computer voor meer informatie over de bediening van uw computer.

Mogelijk vindt u de oplossing voor bepaalde problemen niet in het deel Problemen oplossen. Contacteer in dergelijke gevallen uw dichtstbijzijnde Sony-dealer.

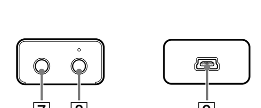
A



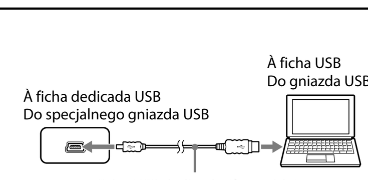
B



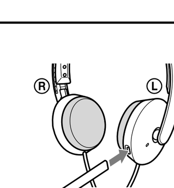
C



D

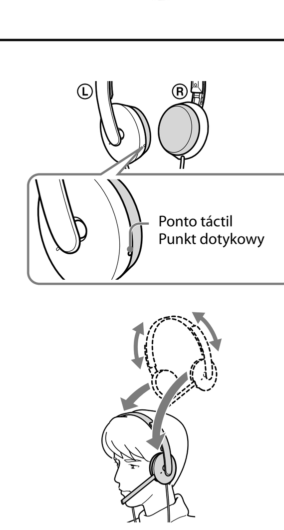


E

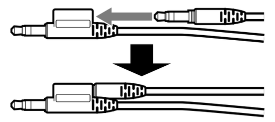


F

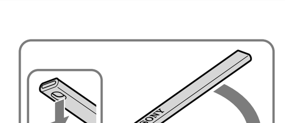
G



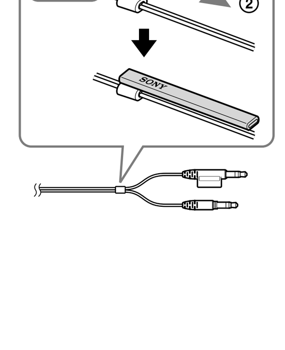
H



I



J



Português

Auscultadores estéreo

Aviso

Para evitar riscos de incêndio ou choque eléctrico, não exponha o aparelho à chuva ou à humidade.

Para evitar riscos de incêndio ou choque eléctrico, não coloque objectos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.

Para evitar riscos de choque eléctrico, não abra a caixa do aparelho. A reparação só pode ser efectuada por pessoal qualificado.

Marca CE

A validade das marcas da CE está limitada aos países em que for imposta por lei, sobretudo nos países do EEE (Espaço Económico Europeu).

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE
O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. O representante autorizado para Compatibilidade Electromagnética e segurança do produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com serviço ou garantia por favor consulte a morada indicada nos documentos sobre serviço e garantias que se encontram junto ao produto.

- Microsoft e Windows são marcas comerciais ou marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- Macintosh e Mac OS são marcas comerciais registadas da Apple Inc. nos EUA e noutros países.
- IBM e PC/AT são marcas comerciais e marcas comerciais registadas da International Business Machines Corporation.
- Pentium é uma marca comercial ou uma marca registada da Intel Corporation.
- Skype™ é uma marca comercial da Skype Limited.
- Neste manual, Windows® 2000 Professional é designado por Windows 2000.
- Neste manual, Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional e Windows® XP Media Center Edition são designados por Windows XP.
- Neste manual, Windows Vista® é designado por Windows Vista.
- Neste manual, Windows® 7 Edition é designado por Windows 7.
- Neste manual, Macintosh® é designado por Macintosh.
- Todos os outros nomes de sistemas e produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos proprietários. Os símbolos ™ e ® são omitidos neste manual.
- Os termos do ecrã do PC apresentados neste manual podem diferir dos termos reais.

Bem-vindo!

Obrigado por ter adquirido o sistema de auscultadores com microfone estéreo DR-350USB da Sony. Antes de os utilizar, leia este manual até ao fim e guarde-o para consultas futuras.
Características principais:
- Auscultadores de PC ideais para conversação de voz, jogos de PC e para ouvir música.
- Microfone de alta sensibilidade incorporado e VOICE TUBE amovível para comunicação superior.
- Almofada de auscultadores com design inteligente e de baixa pressão para uma utilização confortável e prolongada.
- Prática utilização através de minificha e USB.
- Prática utilização através das funções de Caixa áudio USB, como controlo de volume e corte de som do microfone.

Especificações

Auscultadores estéreo DR-350

Fio	1,2 m
Ficha	Minificha estéreo dourada (para auscultadores) Minificha dourada (para o microfone)
Peso	Aprox. 110 g (sem o fio)
Auscultadores	
Tipo	Abertos, dinâmicos
Unidade accionadora	30 mm, tipo campânula (CCAW adoptado)
Capacidade de admissao de potência	1.000 mW (IEC*[1])
Impedância	24 Ω a 1 kHz
Sensibilidade	100 dB/mW
Resposta em frequência	14 - 22.000 Hz
Microfone	
Design	Microfone incorporado
Tipo	Condensador de electrete
Nível de tensão de circuito aberto	-38 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Gama de frequências efectiva	20 - 10.000 Hz

Caixa áudio USB UAB-350

Gama de frequências	20 - 20.000 Hz (auscultadores) 200 - 10.000 Hz (microfone)
Tomadas de entrada/saída	Saída para auscultador (minificha/estéreo) Impedância de carga: 24 Ω Entrada para microfone (minificha/mono) Sistema plug-in Ficha USB dedicada
Fonte de alimentação	Compatível com bus de alimentação USB (5 V, 100 mA)
Dimensões (excluindo peças salientes)	Aprox. 31 × 16 × 73 mm (l/a/p)
Peso	Aprox. 25 g
Ambiente de funcionamento	Computadores compatíveis: IBM PC/AT ou computadores compatíveis Apple Macintosh Sistemas operativos compatíveis: Windows 7 Starter/Home Basic/Home Premium/Professional/Ultimate Windows Vista Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate Windows XP Home Edition (SP2 ou posterior)/Professional (SP2 ou posterior)/Media Center Edition 2004 (SP2 ou posterior)/ Media Center Edition 2005 (SP2 ou posterior) Windows 2000 Professional (SP4) Mac OS X (10,3 ou posterior) CPU: Pentium II 266 MHz ou superior Porta USB*[2]
Acessórios fornecidos	Cabo USB dedicado (1) VOICE TUBE (1) Manual de Instruções (1)

- Nos ambientes indicados acima, o funcionamento do sistema de auscultadores com microfone não é garantido em todos os computadores.
- O funcionamento do sistema de auscultadores com microfone não é garantido nos computadores montados em casa, nos sistemas operativos actualizados pelo utilizador ou nos sistemas operativos múltiplos.
- O funcionamento do sistema de auscultadores com microfone não é garantido com funções tais como a suspensão, inactividade e hibernação do sistema, em todos os computadores.

*[1] Testado pelo IEC (International Electronic Committee).
*[2] A Caixa áudio USB suporta USB 2.0 (USB 2.0 Full Speed).

Design e características técnicas sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Identificação das peças

Sistema de auscultadores com microfone DR-350 (ver fig. A)
1. **Almofada do auscultador (direito)**
2. **Almofada do auscultador (esquerdo)**
3. **Microfone**
4. **VOICE TUBE**
   Coloque o VOICE TUBE no sistema de auscultadores com microfone.

Caixa áudio USB UAB-350 (ver fig. B)
5. **Botão PHONE VOLUME +* / - (para auscultadores)**
   Ajustar o nível de volume do sistema de auscultadores com microfone.
6. **Botão MIC MUTING**
   (luz apagada)
   OFF (DESLIGADO): O microfone está regulado para o modo MUTING OFF (CORTE DE SOM DESLIGADO).
   (luz acesa)
   MUTING (CORTE DE SOM): O microfone está regulado para o modo MUTING ON (CORTE DE SOM LIGADO).

Peças de ligação da Caixa áudio USB (ver fig. C)
7. 🎧 **Ficha para auscultadores**
8. 🎤 **Ficha para o microfone* (sistema plug-in)**
9. **Ficha USB dedicada**

* A Caixa áudio USB possui um ponto táctil para fácil detecção.

Passo 1: Ligação

Ligue a Caixa áudio USB ao computador com o cabo USB fornecido dedicado (ver fig. D).

Notas
- O sistema de auscultadores com microfone suporta a versão USB 2.0 (USB 2.0 Full Speed).
- O funcionamento do sistema de auscultadores com microfone não é garantido com um hub USB ou uma extensão de cabo USB. Utilize apenas o cabo dedicado USB fornecido.
- Quando o sistema de auscultadores com microfone é ligado ao computador, o nível do volume do computador pode estar definido para o máximo. Reduza previamente o volume do computador.
- Quando utiliza a Caixa áudio USB, a voz de uma emissão digital não é emitida do computador. Para ouvir a voz, ligue o sistema de auscultadores com microfone ao computador directamente, sem utilizar a Caixa áudio USB.

Passo 2: Instalar o controlador USB

Os controladores USB estão incluídos no sistema operativo se estiver a utilizar o Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7 e Macintosh. Os controladores USB são instalados quando ligar o sistema ao computador pela primeira vez. Siga as mensagens que aparecem no ecrã para fazer a instalação. Para mais informações, consulte o manual de instruções do computador.

Nota
Se fizer a ligação a várias portas USB, pode ter de instalar os controladores USB.

Para o Windows 2000/Windows XP
Quando liga o sistema ao computador, USB Composite Device, USB Human Interface Device e USB Audio Device são instalados automaticamente.

Para o Windows Vista/Windows 7
Quando liga o sistema ao computador, USB Composite Device, USB Human Interface Device e UAB-350 são instalados automaticamente.

Para Macintosh
Quando o sistema é ligado a um computador, UAB-350 é instalado automaticamente.

Passo 3: Regulação da reprodução de um CD de música

Esta regulação é necessária para reproduzir um CD de música na unidade de CD-ROM. Siga as instruções descritas abaixo relativas ao seu sistema operativo e clique na caixa de verificação **[Activar áudio digital de CD neste CD-ROM]**. Para Windows Vista, Windows 7 e Macintosh, a regulação da reprodução de um CD de música não é necessária.

Para Windows 2000
Clique no menu **[Iniciar]** e seleccione **[Definições]**, **[Painel de controlo]**, **[Sons e multimédia]** e **[Hardware]**. Seleccione a unidade de CD-ROM para reproduzir música, clique em **[Propriedades]** e clique novamente no separador **[Propriedades]**. Clique na caixa de verificação **[Activar áudio digital de CD neste CD-ROM]**.

Para Windows XP
Clique no menu **[Iniciar]** e seleccione **[Painel de controlo]**, **[Sons, voz e dispositivos de áudio]**, **[Sons e dispositivos de áudio]** e **[Hardware]**. Seleccione a unidade de CD-ROM para reproduzir música, clique em **[Propriedades]** e, em seguida, clique novamente no separador **[Propriedades]**. Clique na caixa de verificação **[Activar áudio digital de CD neste CD-ROM]**.

Como utilizar

1. **Coloque o VOICE TUBE nos auscultadores com o logótipo Sony voltado para fora (ver fig. E).**
   O VOICE TUBE auxilia o microfone na captação eficaz da sua voz.
2. **Ligue a ficha dos auscultadores (preta) à tomada dos auscultadores e ligue a ficha do microfone (cor-de-rosa) à tomada microfone (ver fig. F).**
   UAB-350 destina-se apenas ao sistema de auscultadores (DR-350). Se for ligado outro sistema de auscultadores à Caixa áudio USB, pode ocorrer uma avaria.
3. **Ajuste a banda do sistema de auscultadores e, em seguida, use o auscultador com a indicação Ⓡ no ouvido direito e o auscultador com a indicação Ⓛ no ouvido esquerdo.**
   Existe um ponto táctil na unidade com a marca Ⓛ para distinguir o lado esquerdo (ver fig. G).

Ajustar o nível de volume do microfone

Verifique e ajuste o nível de volume do microfone através do computador. Siga as instruções indicadas a seguir de acordo com o seu sistema operativo e verifique/ajuste o nível do volume. Para mais detalhes sobre o funcionamento do computador, consulte o manual de instruções do computador.

■ Para Windows

Para Windows 2000
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Programas]**, **[Acessórios]**, **[Entretenimento]** e **[Gravador de áudio]**. Verifique o nível do volume depois de gravar com o **[Gravador de áudio]**. Se o volume estiver demasiado alto ou baixo, clique no menu **[Iniciar]** e seleccione **[Definições]**, **[Painel de controlo]**, **[Sons e multimédia]** e **[Áudio]**. Certifique-se de que **[Dispositivo preferencial]** no menu **Gravação de áudio** está regulado para **[UAB-350]** e clique em **[Volume]** no menu **Gravação de áudio** e ajuste o nível de entrada do microfone.

Para Windows XP
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Todos os programas]**, **[Acessórios]**, **[Entretenimento]** e **[Gravador de áudio]**. Verifique o nível do volume depois de gravar com o **[Gravador de áudio]**. Se o volume estiver demasiado alto ou baixo, clique no menu **[Iniciar]** e seleccione **[Painel de controlo]**, **[Sons, voz e dispositivos de áudio]**, **[Sons e dispositivos de áudio]** e **[Áudio]**. Certifique-se de que **[Dispositivo predefinido]** no menu **Gravação de áudio** está regulado para **[UAB- 350]** e clique em **[Volume]** no menu **Gravação de áudio** e ajuste o nível de entrada do microfone.

Para Windows Vista
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Todos os programas]**, **[Acessórios]** e **[Gravador de áudio]**. Grave com o **[Gravador de áudio]**. Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Painel de controlo]**, **[Hardware e Som]**, **[Som]**, **[Gravação]** e seleccione **[UAB-350]** para o dispositivo de gravação e clique em **[Predefinir]**. Seleccione novamente **[UAB-350]**, clique em **[Propriedades]**, seleccione **[Níveis]** e ajuste o nível de entrada do microfone.

Para Windows 7
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Todos os Programas]**, **[Acessórios]** e **[Gravador de áudio]**. Grave com o **[Gravador de áudio]**. Clique no menu **[Iniciar]** e seleccione **[Painel de Controlo]**, **[Hardware e Som]**, **[Som]**, e o separador **[Gravação]** e seleccione **[UAB-350]** para o dispositivo de gravação e clique em **[Predefinir]**. Seleccione novamente **[UAB-350]**, clique em **[Propriedades]**, seleccione **[Níveis]** e ajuste o nível de entrada do microfone.

■ Para Macintosh

Clique no menu **[Apple]**, seleccione **[Preferências do Sistema]**, **[Som]** e **[Entrada]** e ajuste o nível de entrada do microfone.

Notas
- O microfone não suporta o corte de som no dispositivo de gravação de áudio do computador. Defina o modo MUTING OFF (CORTE DE SOM DESLIGADO), carregando no botão MIC MUTING na Caixa áudio USB para desactivar o som do microfone.
- Poderá ter de realizar algumas configurações, dependendo do software. Para mais informações, consulte o manual de instruções do software.

Utilizar o sistema de auscultadores com microfone separadamente

Pode também utilizar o sistema de auscultadores com microfone com a Caixa áudio USB. Ligue a ficha dos auscultadores (preta) à tomada para auscultadores do computador e ligue a ficha do microfone (cor-de-rosa) à tomada para microfone do computador (ver fig. H).

Notas
- Quando liga o sistema de auscultadores com microfone ao computador directamente, este sistema de auscultadores com microfone não funciona com o Apple Macintosh ou Mac OS.
- Quando controlar o volume do sistema de auscultadores com microfone, ajuste-o no computador.

Quando não utilizar a ficha do microfone

Ao ouvir um Walkman, etc., mas não utilizando o microfone, pode introduzir a ficha do microfone no suporte da ficha anexado à ficha dos auscultadores para que não fique pendurada (ver fig. I).

Quando não utilizar o VOICE TUBE

Se pretender guardar o VOICE TUBE, pode colocá-lo nos auscultadores para evitar perdê-lo (ver fig. J).
① Introduza a secção convexa do cabo no orifício do VOICE TUBE.
② Rode o VOICE TUBE 90 graus para fixá-lo no devido lugar.

Precauções

Segurança

- UAB-350 destina-se apenas ao sistema de auscultadores (DR-350). Se for ligado outro sistema de auscultadores à Caixa áudio USB, pode ocorrer uma avaria.
- Utilizar os auscultadores com o volume alto pode afectar a audição. Por razões de segurança, não utilize os auscultadores quando estiver a conduzir ou a andar de bicicleta.
- Não utilize os auscultadores com um volume de som muito alto. Caso contrário, pode ouvir feedback acústico (efeito de ruído estridente), porque o microfone capta o som alto dos auscultadores.
- Não deixe cair o auscultador nem o submeta a choques, pois se isso acontecer pode provocar uma avaria.
- Não desmonte nem tente abrir nenhuma das peças do sistema.
- Segure na parte da ficha do cabo USB dedicado ou do fio do sistema de auscultadores com microfone quando o desligar dos conectores ou fichas.
- Depois de utilizar o sistema de auscultadores com microfone com o fio respectivo ou com o cabo USB dedicado, desligue o cabo USB do computador se não tencionar utilizar o sistema de auscultadores durante muito tempo.
- Não utilize álcool, benzina ou diluente para limpar a caixa.
- O som dos auscultadores pode ser interrompido, dependendo das condições de comunicação da rede.
- Não coloque peso nem exerça pressão sobre os auscultadores, especialmente sobre o VOICE TUBE, pois pode provocar a deformação dos auscultadores durante um armazenamento prolongado.
- Não limpe o VOICE TUBE antes de o retirar dos auscultadores. Pode danificar o VOICE TUBE.

Não instale o sistema em nenhum dos locais indicados abaixo para evitar avarias.
- Não deixe o sistema de auscultadores com microfone num local perto de fontes de calor, rádios ou receptores de TV ou sujeito à incidência directa dos raios solares, pó excessivo, humidade ou choques mecânicos.
- Não deixe o sistema numa casa de banho ou outros locais com muita humidade.
- Embora este sistema de auscultadores com microfone tenha uma protecção anti-magnética, não deixe cassetes gravadas, relógios, cartões de crédito ou disquetes que utilizem códigos magnéticos em frente do sistema durante muito tempo.

Sobre a utilização dos auscultadores

Proceda com correcção
Se o volume estiver demasiado alto, o som ouve-se fora dos auscultadores. Não aumente demais o volume para não incomodar as pessoas que o rodeiam. Normalmente, há tendência para aumentar o volume quando se utilizam os auscultadores em sítios com muito barulho. No entanto, deve manter o volume num nível que lhe permita responder se o chamarem enquanto está com os auscultadores, etc.

Sobre as almofadas do auscultador
As almofadas podem ser substituídas. Substitua-as se estiverem usadas. Para substituir as almofadas, consulte o agente da Sony mais próximo.

Se tiver problemas ou dúvidas relativos ao sistema que não estejam descritos neste manual, entre em contacto com o agente Sony mais próximo.

Resolução de problemas

O som dos auscultadores está demasiado baixo.

❑ A ficha dos auscultadores não está bem ligada à tomada.
→ Ligue a ficha dos auscultadores correctamente.

❑ O controlo do volume do computador ou o nível do volume do software de reprodução de música está baixo.
→ Ajuste o controlo do volume.
→ Aumente o nível do volume do software de reprodução de música.

Não se ouve o som nos auscultadores.

❑ O cabo USB fornecido não está ligado ao computador.
→ Ligue o cabo USB dedicado ao computador.

❑ A ficha dos auscultadores não está bem ligada à tomada respectiva.
→ Ligue a ficha dos auscultadores à tomada respectiva.

❑ O sistema é ligado durante a utilização do software de música.
→ Pare a reprodução do software de música e recomece.

❑ O dispositivo áudio do computador não está bem configurado.
→ **Para Windows 2000**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Definições]**, **[Painel de controlo]**, **[Sons e multimédia]** e **[Áudio]** e seleccione **[UAB-350]** para **[Dispositivo preferencial]** no menu **Reprodução de áudio**.
→ **Para Windows XP**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Painel de controlo]**, **[Sons, voz e dispositivos de áudio]**, **[Sons e dispositivos de áudio]**, **[Áudio]** e seleccione **[UAB-350]** para **[Dispositivo predefinido]** no menu **Reprodução de áudio**.
→ **Para Windows Vista**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Painel de controlo]**, **[Hardware e Som]**, **[Som]**, **[Reprodução]**, seleccione **[UAB-350]** para o dispositivo de reprodução e clique em **[Predefinir]**.
→ **Para Windows 7**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Painel de Controlo]**, **[Hardware e Som]**, **[Som]**, **[Reprodução]**, seleccione **[UAB-350]** para o dispositivo de reprodução e clique em **[Predefinir]**.
→ **Para Macintosh**
Clique no menu **[Apple]**, seleccione **[Preferências do Sistema]**, **[Som]**, **[Saída]** e seleccione **[UAB-350]** para **[Seleccione um periférico para saída de som]**.

❑ O controlo do volume do computador ou o software de reprodução de música, etc., encontra-se no modo de corte do som.
→ Cancele a definição do corte do som.

❑ O computador não reconhece o sistema de auscultadores com microfone como um dispositivo USB.
→ Reinicie o computador.

❑ A unidade de CD-ROM do computador não suporta a função de reprodução digital de WDM.
→ Utilize uma unidade de CD-ROM que suporte a função de reprodução digital de WDM.

O som tem quebras.

❑ A CPU do computador está sobrecarregada.
→ Feche as outras aplicações.

❑ Existem outros dispositivos USB ligados ao computador que estão a ser utilizados.
→ Deixe de utilizar os outros dispositivos USB.

Não consegue gravar o som do microfone.

❑ A ficha do microfone não está ligada à tomada respectiva.
→ Ligue a ficha do microfone à tomada respectiva.

❑ O botão MIC MUTING está no modo MUTING (CORTE DE SOM).
→ Coloque o botão MIC MUTING em OFF (DESLIGADO).

❑ O dispositivo de gravação de áudio do computador não está bem configurado.
→ **Para Windows 2000**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Definições]**, **[Painel de controlo]**, **[Sons e multimédia]**, **[Áudio]** e seleccione **[UAB-350]** para **[Dispositivo preferencial]** no menu **Gravação de áudio**.
→ **Para Windows XP**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Painel de controlo]**, **[Sons, voz e dispositivos de áudio]**, **[Sons e dispositivos de áudio]**, **[Áudio]** e seleccione **[UAB-350]** para **[Dispositivo predefinido]** no menu **Gravação de áudio**.
→ **Para Windows Vista**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Painel de controlo]**, **[Hardware e Som]**, **[Som]**, **[Gravação]** e seleccione **[UAB-350]** para o dispositivo de gravação e clique em **[Predefinir]**.
→ **Para Windows 7**
Clique no menu **[Iniciar]**, seleccione **[Painel de Controlo]**, **[Hardware e Som]**, **[Som]**, **[Gravação]** e seleccione **[UAB-350]** para o dispositivo de gravação e clique em **[Predefinir]**.
→ **Para Macintosh**
Clique no menu **[Apple]**, seleccione **[Preferências do Sistema]**, **[Som]**, **[Entrada]** e seleccione **[UAB-350]** para **[Seleccione um periférico para entrada de som]**.

O som da gravação está baixo demais.

❑ A ficha do microfone não está bem ligada à tomada respectiva.
→ Ligue a ficha do microfone correctamente.

❑ O VOICE TUBE não está colocado.
→ Coloque o VOICE TUBE nos auscultadores.

❑ O nível de volume do microfone é demasiado reduzido no computador.
→ Aumente o nível do volume do microfone no computador.

O som da gravação tem ruído.

❑ Existem fios eléctricos, luzes fluorescentes ou telemóveis perto do sistema de auscultadores (especialmente do microfone).
→ Afaste o mais possível as possíveis fontes de interferências electromagnéticas.

O som está distorcido.

❑ O nível do volume do microfone está regulado para um valor muito alto computador.
→ Diminua o nível do volume do microfone no computador.

O botão MIC MUTING não funciona.

❑ O modo MUTING não pode ser cancelado pelo botão MIC MUTING, se definido no computador.
→ Cancele a definição do corte do som no computador.

Para obter mais informações sobre o funcionamento do computador, consulte o manual de instruções respectivo.

Pode haver avarias que não é possível resolver apenas através da leitura da Resolução de Problemas. Nesse caso, consulte o agente Sony mais próximo.

Polski

Stereofoniczny zestaw słuchawkowy

OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy narażać tego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.

Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy otwierać obudowy. Czynności serwisowe należy zlecać tylko wykwalifikowanym technikom.

Oznaczenie CE

Znak CE obowiązuje tylko w tych krajach, w których ma on podstawę prawną, głównie w krajach EEA (European Economic Area - Europejski Obszar Ekonomiczny).

Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Informacje dla klientów: poniższe informacje dotyczą wyłącznie urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej
Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Upoważnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi, jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.

- Microsoft i Windows to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Macintosh i Mac OS to zastrzeżone znaki towarowe firmy Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- IBM i PC/AT są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy International Business Machines Corporation.
- Pentium to zastrzeżony znak towarowy firmy Intel Corporation.
- Skype™ jest znakiem towarowym firmy Skype Limited.
- W niniejszej instrukcji system operacyjny Windows® 2000 Professional jest określany nazwą Windows 2000.
- W niniejszej instrukcji systemy Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional i Windows® XP Media Center Edition są określane nazwą Windows XP.
- W niniejszej instrukcji system operacyjny Windows Vista® jest określany nazwą Windows Vista.
- W niniejszej instrukcji system operacyjny Windows® 7 Edition jest określany nazwą Windows 7.
- W niniejszej instrukcji system operacyjny Macintosh® jest określany nazwą Macintosh.
- Pozostałe nazwy systemów oraz produktów to znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe, które są własnością odpowiednich podmiotów. W niniejszym podręczniku pominięto znaki ™ i ®.
- Nazwy elementów ekranowych przedstawionych w niniejszej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistych nazw.

Witamy!

Dziękujemy za zakup zestawu słuchawkowego stereo Sony DR-350USB. Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
Wybrane funkcje:
- Idealne słuchawki do rozmawiania, grania i słuchania muzyki na komputerze.
- Wbudowany mikrofon o dużej czułości i zdejmowana obudowa mikrofonu VOICE TUBE zapewniająca doskonałą komunikację.
- Wygoda noszenia zapewniana przez poduszki nauszników, które dzięki specjalnej konstrukcji nie uciskają uszu.
- Praktyczność dzięki możliwości zastosowania zarówno miniwtyku, jak i wtyku USB.
- Wygodna obsługa przy użyciu funkcji interfejsu USB Audio Box, takich jak regulacja głośności oraz wyciszanie mikrofonu.

Dane techniczne

Stereofoniczny zestaw słuchawkowy DR-350

Przewód	1,2 m
Wtyczka	Pozłacany miniwtyk stereo (słuchawki) Pozłacany miniwtyk (mikrofon)
Waga	Ok. 110 g (bez przewodu)
Słuchawki	
Typ	Dynamiczne typu „open air"
Jednostka sterująca	30 mm, typ kopułkowy (wykonane z drutu aluminiowego platerowanego miedzią CCAW)
Moc maksymalna	1 000 mW (IEC*[1])
Impedancja	24 Ω przy 1 kHz
Czułość	100 dB/mW
Pasmo przenoszenia	14–22 000 Hz
Mikrofon	
Konstrukcja	Wbudowany mikrofon
Typ	Pojemnościowy elektretowy
Poziom napięcia przy rozwartym obwodzie	−38 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Skuteczne pasmo przenoszenia	20–10 000 Hz

Interfejs USB Audio Box UAB-350

Zakres częstotliwości	20–20 000 Hz (słuchawki) 200–10 000 Hz (mikrofon)
Gniazda wejściowe/wyjściowe	Wyjście słuchawek (miniwtyk/stereo) Impedancja obciążenia: 24 Ω Wejście mikrofonu (miniwtyk/mono) System Plug-In-Power Specjalny wtyk USB
Zasilanie	Zgodne z parametrami zasilania przy użyciu magistrali USB (5 V, 100 mA)
Wymiary (bez wystających elementów)	Ok. 31 × 16 × 73 mm (szer./wys./głęb.)
Waga	Ok. 25 g
Środowisko robocze	Zgodne komputery: IBM PC/AT lub zgodne Apple Macintosh Zgodne systemy operacyjne: Windows 7 Starter/Home Basic/Home Premium/Professional/Ultimate Windows Vista Home Basic/Home Premium/Business/Ultimate Windows XP Home Edition (SP2 lub nowsze)/Professional (SP2 lub nowsze)/Media Center Edition 2004 (SP2 lub nowsze)/Media Center Edition 2005 (SP2 lub nowsze) Windows 2000 Professional (SP4) Mac OS X (10.3 lub nowsze) Procesor: Pentium II 266 MHz lub lepszy Port USB*[2]
Dołączone akcesoria	Specjalny kabel USB (1) Element VOICE TUBE (1) Instrukcja obsługi (1)

- Pomimo podania powyżej parametrów środowiska roboczego nie gwarantuje się, że zestaw słuchawkowy będzie współpracować ze wszystkimi komputerami.
- Nie jest gwarantowane działanie zestawu słuchawkowego z komputerami złożonymi przez użytkownika, z samodzielnie modyfikowanymi systemami operacyjnymi lub w środowisku z wieloma systemami operacyjnymi.
- Nie jest gwarantowane działanie zestawu słuchawkowego z funkcjami takimi, jak uśpienie systemu, stan gotowości czy hibernacja. Dotyczy to wszystkich komputerów.

*[1] Przetestowano zgodnie z normami IEC (International Electronic Committee).
*[2] Interfejs USB Audio Box jest zgodny ze standardem USB 2.0 (USB 2.0 o pełnej prędkości).

Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Elementy zestawu

Zestaw słuchawkowy DR-350 (patrz rys. A)
1. **Poduszka nausznika (Prawa)**
2. **Poduszka nausznika (Lewa)**
3. **Mikrofon**
4. **Element VOICE TUBE**
   Element VOICE TUBE należy zamocować do zestawu słuchawkowego.

Interfejs USB Audio Box UAB-350 (patrz rys. B)
5. **Przycisk PHONE VOLUME +* / - (słuchawek)**
   Służy do regulacji głośności zestawu słuchawkowego.
6. **Przycisk MIC MUTING (wyciszanie mikrofonu)**
   (nie świeci się) WYŁ.: Funkcja wyciszania mikrofonu jest wyłączona.
   (świeci się) WYCISZENIE: Funkcja wyciszania mikrofonu jest włączona.

Elementy podłączeniowe interfejsu USB Audio Box (patrz rys. C)
7. 🎧 **Gniazdo słuchawek**
8. 🎤 **Gniazdo mikrofonu* (system Plug-In-Power)**
9. **Specjalny wtyk USB**

* W celu łatwego odróżnienia przycisków na interfejsie USB Audio Box znajduje się punkt dotykowy.

Krok 1: Podłączenie

Podłącz interfejs USB Audio Box do komputera, korzystając z dołączonego do zestawu specjalnego kabla USB (patrz rys. D).

Uwagi
- Zestaw słuchawkowy jest zgodny ze standardem USB 2.0 (USB 2.0 o pełnej prędkości).
- Nie gwarantuje się działania zestawu słuchawkowego z koncentratorami USB ani z przedłużaczami USB. Należy korzystać wyłącznie z dołączonego do zestawu specjalnego kabla USB.
- Gdy zestaw słuchawkowy jest podłączany do komputera, głośność na komputerze może być ustawiona na maksymalnym poziomie. Przed podłączeniem zestawu należy ustawić na komputerze niższy poziom głośności.
- W przypadku korzystania z interfejsu USB Audio Box głos transmisji cyfrowych nie jest przesyłany z komputera. Aby słyszeć głos, należy bezpośrednio podłączyć zestaw słuchawkowy do komputera, korzystając z interfejsu USB Audio Box.

Krok 2: Instalacja sterownika USB

Sterowniki USB to składniki systemów operacyjnych Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7 i Macintosh. Sterowniki USB zostaną zainstalowane przy pierwszym podłączeniu zestawu do komputera. Aby je zainstalować, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi komputera.

Uwaga
W przypadku podłączania do innych portów USB należy zainstalować sterowniki USB.

W systemach Windows 2000/Windows XP
Podczas podłączania zestawu do komputera zostaną automatycznie zainstalowane urządzenia USB Composite Device, USB Human Interface Device oraz USB Audio Device.

W systemach Windows Vista/Windows 7
Podczas podłączania zestawu do komputera zostanie automatycznie zainstalowane urządzenie USB Composite Device, USB Human Interface Device oraz UAB-350.

W systemie Macintosh
Podczas podłączania zestawu do komputera zostanie automatyczne zainstalowane urządzenie UAB-350.

Krok 3: Ustawianie opcji odtwarzania dysków CD z muzyką

Wykonanie tej czynności jest wymagane do odtwarzania dysków CD z muzyką przy użyciu napędu CD-ROM.
Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi używanego systemu operacyjnego i kliknij pole wyboru **[Włącz cyfrowe odtwarzanie dźwięku CD dla tego urządzenia CD-ROM]**. W systemach Windows Vista, Windows 7 i Macintosh ustawianie opcji odtwarzania dysków CD z muzyką nie jest wymagane.

W systemie Windows 2000
Kliknij menu **[Start]** i wybierz polecenie **[Ustawienia]**, **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki i multimedia]**, a następnie kartę **[Sprzęt]**. Wybierz stację CD-ROM do odtwarzania muzyki, kliknij przycisk **[Właściwości]**, a następnie kliknij ponownie kartę **[Właściwości]**. Zaznacz pole wyboru **[Włącz dźwięk cyfrowy CD dla tego urządzenia CD-ROM]**.

W systemie Windows XP
Kliknij menu **[Start]** i wybierz polecenie **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki, mowa i urządzenia audio]**, **[Dźwięki i urządzenia audio]**, a następnie kartę **[Sprzęt]**. Wybierz stację CD-ROM do odtwarzania muzyki, kliknij przycisk **[Właściwości]**, a następnie kliknij ponownie kartę **[Właściwości]**. Zaznacz pole wyboru **[Włącz cyfrowe odtwarzanie dźwięku CD dla tego urządzenia CD-ROM]**.

Sposób korzystania

1. **Przymocuj obudowę mikrofonu VOICE TUBE do słuchawek, tak aby logo Sony było skierowane na zewnątrz (patrz rys. E).**
   Dzięki obudowie VOICE TUBE mikrofon skuteczniej rejestruje głos użytkownika.
2. **Podłącz wtyk słuchawek (czarny) do gniazda słuchawek, a wtyk mikrofonu (różowy) do gniazda microfon (patrz rys. F).**
   Interfejs UAB-350 jest przeznaczony do użytku wyłącznie z zestawem słuchawkowym (DR-350). Podłączenie do interfejsu USB Audio Box innego zestawu słuchawkowego może spowodować wadliwe działanie.
3. **Wyreguluj pałąk zestawu słuchawkowego, a następnie załóż go, nakładając słuchawkę oznaczoną literą Ⓡ na prawe ucho, a słuchawkę oznaczoną literą Ⓛ na lewe ucho.**
   Na słuchawce oznaczonej literą Ⓛ znajduje się wyróżniająca ją wypustka (patrz rys. G).

Regulowanie głośności mikrofonu

Sprawdź i wyreguluj głośność mikrofonu na komputerze. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi używanego systemu operacyjnego i sprawdź lub zmień poziom głośności. Szczegółowe informacje na temat obsługi komputera znajdują się w instrukcji obsługi.

■ W systemie Windows

W systemie Windows 2000
Kliknij menu **[Start]**, wybierz polecenie **[Programy]**, **[Akcesoria]**, **[Rozrywka]**, **[Rejestrator dźwięku]**. Sprawdź poziom głośności po nagraniu przy użyciu programu **[Rejestrator dźwięku]**. Jeżeli poziom głośności jest zbyt wysoki lub zbyt niski, kliknij menu **[Start]** i wybierz polecenie **[Ustawienia]**, **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki i multimedia]**, a następnie kartę **[Audio]**. Sprawdź, czy **[Preferowane urządzenie]** w menu **Nagrywanie dźwięku** jest ustawione na **[UAB-350]**, a następnie kliknij przycisk **[Głośność]** w obszarze **Nagrywanie dźwięku** i dostosuj poziom sygnału wejściowego z mikrofonu.

W systemie Windows XP
Kliknij menu **[Start]**, wybierz **[Wszystkie programy]**, **[Akcesoria]**, **[Rozrywka]**, a następnie **[Rejestrator dźwięku]**. Sprawdź poziom głośności po nagraniu przy użyciu programu **[Rejestrator dźwięku]**. Jeżeli poziom głośności jest zbyt wysoki lub zbyt niski, kliknij menu **[Start]** i wybierz polecenie **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki, mowa i urządzenia audio]**, **[Dźwięki i urządzenia audio]**, a następnie kartę **[Audio]**. Sprawdź, czy **[Urządzenie domyślne]** w menu **Nagrywanie dźwięku** jest ustawione na **[UAB-350]**, a następnie kliknij przycisk **[Głośność]** w obszarze **Nagrywanie dźwięku** i dostosuj poziom sygnału wejściowego z mikrofonu.

W systemie Windows Vista
Kliknij menu **[Start]**, wybierz polecenie **[Wszystkie programy]**, **[Akcesoria]**, **[Rejestrator dźwięku]**. Nagraj dźwięk przy użyciu programu **[Rejestrator dźwięku]**. Kliknij menu **[Start]** i wybierz polecenie **[Panel sterowania]**, **[Sprzęt i dźwięk]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Nagrywanie]** i wybierz **[UAB-350]** jako urządzenie nagrywające, a następnie kliknij **[Ustaw domyślne]**. Wybierz ponownie **[UAB-350]**, kliknij przyciski **[Właściwości]**, wybierz kartę **[Poziomy]**, a następnie dostosuj poziom sygnału wejściowego z mikrofonu.

W systemie Windows 7
Kliknij menu **[Start]**, wybierz **[Wszystkie programy]**, **[Akcesoria]**, **[Rejestrator dźwięku]**. Nagraj dźwięk przy użyciu programu **[Rejestrator dźwięku]**. Kliknij menu **[Start]** i wybierz **[Panel sterowania]**, **[Sprzęt i dźwięk]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Nagrywanie]**, a następnie wybierz **[UAB-350]** jako urządzenie nagrywające i kliknij przycisk **[Ustaw domyślne]**. Wybierz ponownie **[UAB-350]**, kliknij przyciski **[Właściwości]**, wybierz kartę **[Poziomy]**, a następnie dostosuj poziom sygnału wejściowego z mikrofonu.

■ W systemie Macintosh

Kliknij menu **[Apple]**, wybierz polecenie **[Preferencje systemowe]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Wejście]**, a następnie dostosuj poziom wejścia sygnału z mikrofonu.

Uwagi
- Mikrofon nie obsługuje funkcji wyciszania przez urządzenie nagrywające dźwięk zainstalowane na komputerze. Funkcję wyciszania mikrofonu można włączyć, naciskając przycisk wyciszania znajdujący się na interfejsie USB Audio Box.
- W zależności od oprogramowania może być konieczne wprowadzenie ustawień. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi oprogramowania.

Korzystanie wyłącznie z zestawu słuchawkowego

Z zestawu słuchawkowego można również korzystać bez wykorzystywania interfejsu USB Audio Box.
Wtyczkę zestawu słuchawkowego (czarna) podłącz do gniazda słuchawek w komputerze, a wtyczkę mikrofonu (różowa) — do gniazda mikrofonu w komputerze (patrz rys. H).

Uwagi
- W przypadku bezpośredniego podłączenia zestawu słuchawkowego do komputera nie będzie on działać w systemach Apple Macintosh oraz Mac OS.
- Głośność zestawu słuchawkowego należy ustawiać na komputerze.

W wypadku nieużywania wtyku mikrofonu

Jeśli słuchawki są używane do słuchania muzyki z odtwarzacza Walkman itp., ale bez mikrofonu, wtyk mikrofonu można włożyć do zaczepu znajdującego się na wtyku słuchawek, dzięki czemu nie będzie on wisiał (patrz rys. I).

W wypadku nieużywania obudowy mikrofonu VOICE TUBE

Jeśli obudowa mikrofonu VOICE TUBE nie jest używana, można ją przymocować do słuchawek, co zapobiega jej zgubieniu (patrz rys. J).
① Włóż wypukłą część przewodu do otworu w obudowie mikrofonu VOICE TUBE.
② Obróć obudowę mikrofonu VOICE TUBE o 90 stopni, aby ją zamocować we właściwym położeniu.

Środki ostrożności

Bezpieczeństwo

- Interfejs UAB-350 jest przeznaczony do użytku wyłącznie z zestawem słuchawkowym (DR-350). Podłączenie do interfejsu USB Audio Box innego zestawu słuchawkowego może spowodować wadliwe działanie.
- Słuchanie przez zestaw słuchawkowy muzyki o wysokim poziomie głośności może mieć szkodliwy wpływ na słuch. Ze względu na bezpieczeństwo ruchu drogowego nie wolno używać słuchawek podczas kierowania pojazdami ani podczas jazdy na rowerze.
- Nie należy używać zestawu słuchawkowego przy ustawionym zbyt wysokim poziomie głośności. Może wówczas wystąpić sprzężenie akustyczne (efekt „wycia"), ponieważ mikrofon będzie odbierał dźwięk ze słuchawek.
- Nie wolno dopuścić do upuszczenia zestawu słuchawkowego ani narażać go na wstrząsy. W przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
- Nie wolno demontować zestawu ani żadnych jego części.
- Podczas odłączania kabla USB i przewodu zestawu słuchawkowego należy ciągnąć za ich wtyczki.
- Jeśli zestaw podłączono przy użyciu specjalnego kabla USB lub przewodu zestawu słuchawkowego i nie będzie on używany przez dłuższy czas, kabel USB należy odłączyć od komputera.
- Do czyszczenia obudowy nie wolno używać alkoholu, benzyny ani rozcieńczalnika.
- W zależności od jakości sygnału sieci bezprzewodowej dźwięk z zestawu słuchawkowego może być przerywany.
- Na zestawie słuchawkowym nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów ani nie należy stosować względem niego, szczególnie względem obudowy mikrofonu VOICE TUBE, dużego nacisku, ponieważ długotrwałe przechowywanie zestawu w takich warunkach może spowodować jego deformację.
- Nie należy czyścić obudowy mikrofonu VOICE TUBE przed odłączeniem jej od zestawu słuchawkowego. Może to spowodować uszkodzenie obudowy mikrofonu VOICE TUBE.

Aby uniknąć wadliwego działania, należy uwzględnić następujące zalecenia.
- Nie należy umieszczać zestawu w pobliżu źródeł ciepła, odbiorników radiowych i telewizyjnych ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, w miejscach silnie zakurzonych, narażonych na działanie wilgoci lub deszczu, a także w miejscach, w których mogą wystąpić uszkodzenia mechaniczne zestawu.
- Nie należy pozostawiać zestawu w łazience lub w innym pomieszczeniu o podwyższonej wilgotności.
- Mimo że system jest ekranowany magnetycznie, w jego pobliżu nie należy na dłużej pozostawiać nagranych taśm, zegarków, kart kredytowych i dyskietek z kodowaniem magnetycznym.

Informacje związane z obsługą zestawu słuchawkowego

Zachowaj ostrożność
Jeśli głośność jest za duża, dźwięk może wydobywać się poza słuchawki. Należy uważać, aby ustawiony poziom głośności nie był uciążliwy dla osób przebywających w otoczeniu. Podczas przebywania w miejscach, w których występuje wzmożony hałas, głośność jest często zwiększana. Należy jednak ustawiać taki poziom głośności, który umożliwia usłyszenie wezwania, ważnego komunikatu itp.

Informacje na temat poduszek nauszników
Poduszki nauszników to część wymienna. Należy je wymieniać po zużyciu. W tym celu należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą firmy Sony.

Jeżeli masz jakiekolwiek pytania lub problemy związane z zestawem, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, skontaktuj się z najbliższym przedstawicielem firmy Sony.

Rozwiązywanie problemów

Dźwięk zestawu słuchawkowego jest za cichy.

❑ Wtyczka zestawu słuchawkowego nie jest prawidłowo włożona do gniazda.
→ Podłącz prawidłowo wtyczkę zestawu słuchawkowego.

❑ Poziom głośności ustawiony na komputerze lub w oprogramowaniu do odtwarzania muzyki jest bardzo mały.
→ Zmień poziom głośności.
→ Zwiększ poziom głośności w oprogramowaniu do odtwarzania muzyki.

Nie słychać dźwięku z zestawu słuchawkowego.

❑ Specjalny kabel USB nie jest podłączony do komputera.
→ Podłącz specjalny kabel USB do komputera.

❑ Wtyczka zestawu słuchawkowego nie jest włożona do gniazda.
→ Podłącz wtyczkę zestawu słuchawkowego do gniazda słuchawek.

❑ Zestaw jest podłączany podczas korzystania z oprogramowania do odtwarzania muzyki.
→ Zatrzymaj odtwarzanie w oprogramowaniu i uruchom je ponownie.

❑ Urządzenie dźwiękowe komputera nie jest prawidłowo ustawione.
→ **W systemie Windows 2000**
Kliknij menu **[Start]**, a następnie wybierz polecenie **[Ustawienia]**, **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki i multimedia]**, kartę **[Audio]**, a następnie wybierz **[UAB-350]** jako **[Preferowane urządzenie]** w obszarze **Odtwarzanie dźwięku**.
→ **W systemie Windows XP**
Kliknij menu **[Start]**, wybierz **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki, mowa i urządzenia audio]**, **[Dźwięki i urządzenia audio]**, kartę **[Audio]**, a następnie wybierz **[UAB-350]** jako **[Urządzenie domyślne]** w obszarze **Odtwarzanie dźwięku**.
→ **W systemie Windows Vista**
Kliknij menu **[Start]**, a następnie wybierz polecenie **[Panel sterowania]**, **[Sprzęt i dźwięk]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Odtwarzanie]**, wybierz **[UAB-350]** jako urządzenie odtwarzające, a następnie kliknij przycisk **[Ustaw domyślne]**.
→ **W systemie Windows 7**
Kliknij menu **[Start]**, wybierz polecenie **[Panel sterowania]**, **[Sprzęt i dźwięk]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Odtwarzanie]**, wybierz **[UAB-350]** jako urządzenie odtwarzające, a następnie kliknij przycisk **[Ustaw domyślne]**.
→ **W systemie Macintosh**
Kliknij menu **[Apple]**, wybierz **[Preferencje systemowe]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Wyjście]**, a następnie wybierz **[UAB-350]** w polu **[Wybierz wyjściowe urządzenie dźwiękowe]**.

❑ Poziom głośności ustawiony na komputerze lub w oprogramowaniu do odtwarzania muzyki itd. ma minimalną wartość.
→ Wyłącz funkcję wyciszenia.

❑ Komputer nie rozpoznaje zestawu słuchawkowego jako urządzenia USB.
→ Uruchom ponownie komputer.

❑ Napęd CD-ROM komputera nie obsługuje funkcji odtwarzania materiałów cyfrowych WDM.
→ Należy korzystać z napędu CD-ROM obsługującego funkcję odtwarzania materiałów cyfrowych WDM.

Dźwięk jest zniekształcony.

❑ Procesor komputera może być przeciążony.
→ Zamknij inne aplikacje.

❑ Do komputera podłączono inne urządzenia USB i są one obecnie używane.
→ Odłącz inne urządzenia USB.

Nie można nagrywać dźwięku przy użyciu mikrofonu.

❑ Wtyczka mikrofonu nie jest włożona do gniazda mikrofonu.
→ Podłącz wtyczkę mikrofonu do gniazda mikrofonu.

❑ Przycisk MIC MUTING jest ustawiony w tryb wyciszenia.
→ Ustaw przycisk MIC MUTING w położenie wyłączenia.

❑ Urządzenie nagrywające dźwięk nie jest prawidłowo ustawione na komputerze.
→ **W systemie Windows 2000**
Kliknij menu **[Start]**, a następnie wybierz polecenie **[Ustawienia]**, **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki i multimedia]**, kartę **[Audio]**, a następnie wybierz **[UAB-350]** jako **[Preferowane urządzenie]** w obszarze **Nagrywanie dźwięku**.
→ **W systemie Windows XP**
Kliknij menu **[Start]**, wybierz polecenie **[Panel sterowania]**, **[Dźwięki, mowa i urządzenia audio]**, **[Dźwięki i urządzenia audio]**, kartę **[Audio]**, a następnie wybierz **[UAB-350]** jako **[Urządzenie domyślne]** w obszarze **Nagrywanie dźwięku**.
→ **W systemie Windows Vista**
Kliknij menu **[Start]**, wybierz **[Panel sterowania]**, **[Sprzęt i dźwięk]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Nagrywanie]**, wybierz **[UAB-350]** jako urządzenie nagrywające, a następnie kliknij przycisk **[Ustaw domyślne]**.
→ **W systemie Windows 7**
Kliknij menu **[Start]**, wybierz polecenie **[Panel sterowania]**, **[Sprzęt i dźwięk]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Nagrywanie]**, wybierz **[UAB-350]** jako urządzenie nagrywające, a następnie kliknij przycisk **[Ustaw domyślne]**.
→ **W systemie Macintosh**
Kliknij menu **[Apple]**, wybierz polecenie **[Preferencje systemowe]**, **[Dźwięk]**, kartę **[Wejście]**, a następnie wybierz **[UAB-350]** w polu **[Wybierz wejściowe urządzenie dźwiękowe]**.

Nagrany dźwięk jest cichy.

❑ Wtyczka mikrofonu nie jest prawidłowo włożona do gniazda mikrofonu.
→ Podłącz prawidłowo wtyczkę mikrofonu.

❑ Element VOICE TUBE nie jest zamocowany.
→ Zamocuj element VOICE TUBE do zestawu słuchawkowego.

❑ Poziom głośności mikrofonu ustawiony na komputerze jest za niski.
→ Zwiększ poziom głośności mikrofonu na komputerze.

W nagranym dźwięku słychać szum.

❑ W pobliżu zestawu słuchawkowego (zwłaszcza mikrofonu) znajdują się przewody elektryczne, lampy fluorescencyjne (świetlówki) lub telefony komórkowe.
→ Zestaw słuchawkowy należy oddalić od wszelkich możliwych źródeł zakłóceń elektromagnetycznych.

Nagrany dźwięk jest zniekształcony.

❑ Poziom głośności mikrofonu ustawiony na komputerze jest za wysoki.
→ Zmniejsz poziom głośności mikrofonu na komputerze.

Przycisk MIC MUTING nie działa.

❑ Trybu wyciszenia nie można wyłączyć przyciskiem MIC MUTING, jeżeli został ustawiony na komputerze.
→ Wyłącz wyciszenie na komputerze.

Szczegółowe informacje na temat obsługi komputera znajdują się w instrukcji obsługi.

Niektórych problemów nie można rozwiązać przy użyciu tej części instrukcji. W takich przypadkach należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą firmy Sony.